

En la Isla al mes 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50
Extranjero al año 25,00
Número suelta 10 céntimos
Número atrasado 25

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

Año LVII

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 2 de Febrero de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Núm. 17.344



DRID.—El conde de Guadalhorca, a su llegada a Madrid, saludando a las personas que acudieron a recibirle a la estación. La foto en el momento de hacerlo el señor Yanguas Messia

ductos de las fábricas militares de nuestra nación.
Importantisima es la iniciativa del señor Rodríguez de Vigarí y ella puede ser la que establezca lazos más firmes y sólidos entre España y las naciones hispanoamericanas, procurando un intercambio de productos que ha de favorecer nuestra industria y acreditarla en aquellos países, en los que por inercia y abandono nuestros, tienen sus mejores mercados otras naciones.

Más importante que una p'raeta del conde, que los maquinavismos de los cinco conjurados constitucio-

nalistas, que todo el «guirigay» izquierdista, es este tema de la organización comercial e industrial de nuestro país para la competencia en mercados extranjeros, pero a la cuestión se presta la atención mínima en las columnas de prensa, sacrificando una vez más lo beneficioso y práctico, lo verdaderamente patriótico y digno, a las cuestiones de vertiginosa, a las luchas partidistas, a la truca algarada, minúsculas comercias sin trascendencia para el pueblo, ni ningún resultado práctico para la nación.

nes tradicionales, el mantenimiento del orden y el posible progreso de España.

Esa reacción es saludable y alentadora; pero no basta. Se aproximan las elecciones y tampoco ante ellas debe pensarse en otra cosa que en lo fundamental. Si los elementos directivos de las fuerzas monárquicas no dan ante el país la sensación de su alteza de miras, deponiendo actitudes que las separen, dividan y debiliten con provecho para los revolucionarios, contraerán responsabilidades que la Patria tendrá derecho a exigirles.

El momento es delicado; pero la comprensión de todos lo puede salvar y así quedará destruída la barrera que impide el paso hacia la normalidad política del país.

LAS DECLARACIONES DE GUADALHORCA

El ejemplo lo ha dado, con gallarda actitud, el conde de Guadalhorca, apenas llegado a Madrid, de regreso de su viaje feliz a la Argentina.

Oreado el espíritu, apartado el pensamiento de las mezquindades políticas, el ilustre hombre público, al que tanto debe España, propugna el frente único monárquico, aunque para ello tenga que llegar cada grupo y cada tendencia a los mayores sacrificios.

Representa el conde de Guadalhorca una fuerza monárquica positiva, la más importante y extensa de las organizadas, cada día más pujante y más posesionada de su misión y más convencida de la bondad de sus ideales y orientaciones. Porque piensa así, va a la lucha electoral, pero se presenta sin egoísmos, deseosa de coadyu-

var ante todo al triunfo monárquico. Si las demás fuerzas políticas proceden de otro modo, con exclusivismos y ambiciones, el triunfo no se malogrará; pero podría resultar muy mermado por el provecho que los enemigos del Régimen sacaran de las incidencias de la lucha entre monárquicos.

Las declaraciones del conde de Guadalhorca, que ayer publicamos y reproducen varios periódicos, concediéndolas la natural importancia, representan una saludable orientación.

Recójala el Gobierno y procure encauzar por esos derroteros la próxima contienda, seguro de que con ello se prestará un buen servicio al país, así que se enfaden algunos caciques.

(De «La Nación».)

El fantástico plan industrial ruso

HAMBRE

—¿Adónde va usted con tanta prisa, amigo?—grita un ciudadano de Moscú a otro ciudadano de Moscú.
—¡A tirarme al río!—responde el ciudadano segundo.—No hay pan, no hay carne, ni hay leche, ni hay manteca. ¡Voy a tirarme al río!

—¡Aguártele un poco, hombre de Dios! Espere usted a que termine el Plan de los Cinco Años y verá usted como abunda todo hasta sobrar.
—Si espero un poco no habrá siquiera agua en el río—afirma el ciudadano segundo mientras reanuda velozmente la carrera.

Ambos exageraban sin duda la situación. La verdad debe hallarse entre uno y otro juicio. Es evidente que el pan abunda en Moscú y en toda Rusia. Para compensar en parte los rudos golpes que la suerte ha asestado al Plan de los cinco Años, la Naturaleza se mostró pródiga en el don de una magnífica cosecha. Circulan por las calles de Moscú vagones cargados de pan hasta el techo. Y el pan es el único artículo indispensable para el pueblo ruso.

De casi todos los demás alimentos hay escasez que se acentúa para la carne, el tocino, la leche, la manteca y los huevos. El azúcar no falta en Moscú y las legumbres pueden obtenerse sin tasa. La compra de víveres se realiza en las cooperativas oficiales mediante tarjetas de ración a las que únicamente tienen derecho los miembros de las asociaciones obreras y sus familias. Según el que trabaja debe comer. Y con estas tarjetas puede comprarse lo siguiente:

Novecientos gramos de pan por día; 270 gramos de carne tres veces cada diez días; la misma cantidad de manteca; 450 gramos de macarrones; un kilogramo 350 gramos de azúcar y diez huevos una vez al mes. Cada diez días puede llevar harina en lugar de pan y una vez al mes el obrero recibe 1.800 gramos de cereales.

La leche se reserva para los niños, quienes obtienen medio litro diario y 270 gramos de manteca al mes. Las legumbres no están racionadas. Lo que más hay son cede,

tomates, pepinos, arvejas y cebollas. En cuanto a los obreros intelectuales, pertenecen a una clase social inferior y deben contentarse con raciones que suelen ser, en términos generales, la mitad de las del obrero manual.

Peño aunque fuese posible—que no lo es—lograr todos los víveres autorizados por la tarjeta de ración, el consumidor corriente tendría que cubrir una cuarta parte, cuando menos, de sus necesidades abasteciéndose en el mercado libre. Y los precios que rigen en éste alcanzan proporciones tan astronómicas, que el consumidor ha de recurrir por fuerza a «alimentarse» en los restaurantes públicos, propiedad también del Gobierno o de cooperativas oficiales.

Si uno es extranjero, la frecuentación obligada del restaurante no comporta daño considerable al portamonedas, pero sí quebranto grave del bolsillo. Los tres hoteles reservados a los extranjeros—el Grand, el Metropole y el Savoy—sirven comidas de calidad diversa, en conjunto no peores que las de un restaurante de segunda clase de Nueva York o Berlín. En el Grand es posible tomar un menú compuesto de sopa buena, chuletas de camero, pan, manteca y ensalada por 7 ó 8 rublos, o sea de 3,50 a 4 dólares. El desayuno—dos huevos, café, pan y manteca—vale 3 rublos, precio fijo. Una comida decente cuesta de 15 a 20 rublos y el presupuesto diario de alimentación debe oscilarse en 25 a 30, o sea de 12,50 a 15 dólares.

Los rusos no pueden permitirse pagar este dinero, ni tienen tampoco acceso a los restaurantes—excepto el del Savoy—si no viven en el hotel. Frente al Savoy se ve a todas horas una «cola» que ocupa media cuadra. Son gentes que se han privado quizás varios días de concurrir a sus propios restaurantes, los «chovavayas» al objeto de ahorrar lo suficiente para hacer una buena comida.

KNICKERBOCKER

TEMAS DEL DIA

El frente único monárquico

EL ESPÍRITU Y LA ACCIÓN

Pocas veces se ha exteriorizado tan entusiastamente el espíritu monárquico de España. A la recepción en Palacio acudieron representaciones nuevas, que imprimieron al solemne acto un carácter eminentemente popular, aun dentro de la rigurosa etiqueta protocolaria. En la calle, frente al Regío Alcázar, la multitud aplaudió y

viteó al Rey. Y en provincias las recepciones y manifestaciones han sido de igual modo elocuentes.

Los monárquicos, ante la hostilidad persistente de los enemigos del Régimen, han comprendido cuál era su deber en estos instantes en que todas las diferencias políticas deben quedar borradas para defender lo fundamental que es la permanencia de las institucio-

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión ordinaria de 28 de Enero de 1931

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal y Mir y el Suplente señor Gómez.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado del acuerdo del Pleno de 26 del actual, nombrando los Tenientes de Alcalde.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de productos de efectos y de jornales invertidos en los trabajos de desmonte de las murallas del Bastión con un sobrante de 276 pesetas.

Conceder las licencias siguientes:

A don Domingo Triay para colocar canalones en la fachada número 61, de la calle de Santa Escolástica.

A don Lorenzo Arguimbau para reformar la puerta del cercado número 36, de la calle de Mercadal.

Prorrogar la licencia concedida al Teniente de Alcalde señor de Olives.

Vender, por no tener en la actualidad aplicación, unas vidrieras de las oficinas del local que antes ocupaba la Administración de Arbitrios.

Comprar una flauta y varias piezas para la enseñanza de las Escuelas municipales de música.

Arreglar el alumbrado eléctrico del escenario del Teatro Principal.

Construir la puerta y verjas de hierro que han de cerrar los terrenos de la Escuela Graduada de niños por la Avenida de José María Quadrado.



MADRID.—El ilustre catedrático de Radiología y Electrotecnia Médica de la Universidad Central don Celestino Calatayud, fallecido en la Corte

Asuntos de actualidad

El Presidente del Gobierno ha resuelto en clara con los reportes su confianza en que los políticos de todos y de todos matices se acanarán de la responsabilidad e incurrirán al pronunciarse en el abstencionismo dejando donados sus distritos.

Las palabras del Presidente desdichadas sus declaraciones ratifican sus propósitos de conceder las listas de sinceridad que puedan salvar los dirigentes de los partidos de ser oídos con la misma fealdad y serenidad que han sido envidias puedea originar nuevas dificultades y en onces quizá lo tienen vacilando los incubas de rumores que cada día prensa y tramitan una crisis ministerial trocarse en una realidad.

que ama un Gobierno que de sus deberes con voluntad no caben las argucias, ni los divarismos y si se siguen usando los areros procedimientos, no que esperar que en ellos contienda y voluntad que buscan algo que el predominio político, que en los últimos partidos ya que en únicamente deberes que patriotismo y la lealtad deman-

cionismo en los presentes momentos no pasará una hora de la habilidad política, en para ocultar su impotencia, en para favorecer sus futuras acciones, y a en las habilidades, animadas y las argucias, no en prosperar los nobles propósitos de los leales procedimientos.

que si los vaciladores del Gobierno? Tal vez, pero lo no se solucionarían los problemas que tiene pendientes El país que se interesa encauzar por la parlamentaria para que tengan una y fácil solución, adecuada a las necesidades y dentro de la normalidad constitucional.

cuando se acitú del partido el manifestado en pública nota que se expresa el sentir del de Romanones y marqués de comas propicias a acudir a los efectos para llevar a las Cortes proposición pidiendo la convocatoria de Constituyentes, pide ser de otras rectificaciones que dan a dar la razón al Presidente Berenguer al decir a los retores: «Ya verán como todos irán elecciones convencidos de la

gravísima responsabilidad que contraerían abandonando los intereses de sus distritos.

Que el sentido de la responsabilidad se imponga en los directores de la política y la política es harto necesario como es también conveniente e que la opinión se decida a actuar seriamente para imponer su voluntad en la creación de que las habilidades partidistas sigan demostrándose haciendo juegos malabares con los intereses y la tranquilidad del país.

En la prensa peninsular leemos una noticia satisfactoria con motivo de la iniciativa del ministro de Economía señor Rodríguez de Vigarí que desde su año puesto se dispone rendir un práctico y positivo beneficio al país al organizar en su departamento una comisión de ventás, cuya actuación será paréja a la de las que realizan las casas comerciales, es decir, propondrá los productos nacionales, ofrecerá los descuentos luchando en lícita competencia con los productos extranjeros, y aun con comisiones análogas establecidas por Ministerios extranjeros, y en una palabra, fomentará de una manera práctica y eficiente la riqueza nacional, en bien de la agricultura y de la industria española.

Parcece ser, y así se deduce de las iminaciones que han llamado nuestra atención, que la comisión especial creada por iniciativa del ministro de Economía ha obtenido ya risonjeros éxitos logrando contratos muy ventajosos para los pro-



MADRID.—El gran autor cómico don Enrique García Alvarez, fallecido en Madrid

AYUNTAMIENTO PLENO DE MAHÓN

Sesión de 26 de Enero de 1931

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los concejales señores de Vidal, Albertí, Panedas, Roselló, Pons Escudero, Pons (D. Vicente), Pons Sintés, Pons Tudurí, Coll, Pons Carreras, Orfila, Subirats y Carreras.

ACUERDOS

Quedar enterado de que con arreglo al Real decreto de 20 del actual (Gaceta 23) cesaron los Tenientes de Alcalde nombrados de Real orden. Resultaron elegidos tenientes de Alcalde los señores siguientes: Primer Teniente, don Juan de Vidal Ollvar. Segundo Teniente, don Guillermo de Olives Soler. Tercer Teniente, don Antonio Mir y Llambias; y Cuarto Teniente, don Juan Hernández Escrivá. Y se levantó la sesión.

JOSÉ DE OLIVES

Abogacía judicial y extrajudicial Doctor Orfila, 18, 1.º - Mahón

Ayuntamiento de Alayor

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 19 Enero de 1931

Presidió el señor Alcalde don Cosme Trémol, asistiendo los Tenientes señores don Lorenzo Villalonga y don Bernardo Villalonga.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado: 1.º Real Orden del Ministerio de la Gobernación de día 8 de este mes, «Gaceta» del 10, declarando que las Diputaciones y Ayuntamientos, están obligados al régimen del retiro obrero de sus empleados y dependientes que no tengan derechos pasivos reconocidos y perciban menos de cuatro mil pesetas de haber anual. 2.º Comunicación de la Delegación de Hacienda, aprobando el expediente para la exacción de la contribución especial impuesta con motivo de la construcción del firme especial y renovación total de aceras en la calle de Alfonso XIII, y construcción de aceras en la parte Este de la de San Pedro. 3.º Y otro oficio de la misma Delegación de Hacienda notificando haber sido también aprobada la ordenanza formada por el Ayuntamiento para la exacción del derecho sobre inspección de reconocimiento de reses porcinas sacrificadas en domicilios particulares. Conceder el servicio benéfico sanitario al vecino Miguel Cardell Sabaté, domiciliado en la calle de San Pedro, 66. Conceder quince días de licencia al Teniente 2.º señor Villalonga, para ausentarse de esta población. Y se levantó la sesión.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón

Asociación de Beneficencia

Por acuerdo de la Junta protectora de esta Institución benéfica y de conformidad con sus Estatutos, se convoca Junta general el día 6 de Febrero próximo a las doce de la mañana, en el local social, para someter a la deliberación de la misma, lo siguiente: 1.º Examen de la Memoria-Balance y Cuenta general correspondiente al año 1930. 2.º En la propuesta de la Junta Protectora sobre la inversión de los beneficios obtenidos en dicho año; y 3.º Renovación o reelección de una tercera parte de la Junta Protectora, según dispone el artículo 14 de los Estatutos. Mahón a 31 de enero de 1931. -El Secretario, Guillermo Pons Alsina.

Comité de Concentración Monárquica de Mahón

Se participa a todos los correligionarios que empezados los trabajos de preparación electoral en sus oficinas del Círculo Monárquico Menorquín calle de Isabel II número 32, los que deseen auxiliar a la Comisión electoral pueden pasar por aquéllas todos los días de seis a ocho de la tarde y por la noche de nueve a doce.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

AVISO

Queda abierto el pago del dividendo acordado repartir en Junta General de Accionistas celebrada el día 30 del corriente, en las Oficinas de esta Sociedad, calle de Isabel II número 16, los días laborables de 9 a 12 de la mañana. Mahón 31 de Enero de 1931. -El Director, Francisco S. Andreu.

MANUEL SUCA

COMANDANTE MÉDICO

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

Consulta de enfermedades de los ojos, corrección de la miopía, hipermetropía, astigmatismo, etc. De 11 a 1 SAN FERNANDO, 19

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 28 de los corrientes, repartir un dividendo de nueve por ciento libre de impuestos, o sean veintidós pesetas cincuenta céntimos por acción, por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1930, se avisa a los señores accionistas que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 19. Mahón 29 de Enero de 1931. -El Vocal de Turno, Juan Humbert.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Descontamos el cupón 15 Febrero de 1931, de las Deudas Amortizable 5 por 100, con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) 762.8mm

Temperatura (a la sombra) 10.1º Humedad relativa 60% Dirección del viento: N Fuerza del mismo Flojo Nubes: Stratus Estado del cielo: Cubierto Temperatura máxima en 24 horas 11.02º Id. mínima en id. 6.8º Lluvia en id. 0.0mm 2 de Febrero de 1931.

Estufas de Gas

Temperatura higiénica y al instante. Gran economía sobre los demás sistemas. Alquiler: una peseta al mes. Exposición y venta de estufas, hornillos, planchas, hornillos rizar, calentadores de agua varios usos, cocinas, hornos, tostadores de pan, todo por GAS. Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza del Príncipe número 19.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Verdadera economía casera

Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora. Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores. Nuevo producto altamente práctico. Se vende en la Papelería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: (Antes fiesta). La Purificación de Nuestra Señora, Santa Catalina de Riccis, virgen, Santos Cornelio, centurión; Lorenzo, Flósculo, obispo, Cándido, Fortunato, Feliciano, Firmo, Apromiano, mrs.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Purificación de Nuestra Señora con rito doble de segunda clase y color blanco.

CUARENTA HORAS

De seis a siete de la tarde en la iglesia de Santa Eulalia.

LA PURIFICACIÓN DE LA VIRGEN MARÍA.

-Hoy celebra la Iglesia el doble misterio de la sumisión de la Virgen Santísima a la ley de Moisés y de la presentación al Templo de nuestro Divino Salvador. La ley de Moisés prescribía a la mujer que había sido madre de algún niño el que se presentara al Templo para purificarse a los treinta días del alumbramiento. Y la Santísima Virgen con su casto esposo se sometieron obedientes a una ley que los suponía contaminados; y se dirigieron al Templo llevando al Divino Infante entre sus brazos y con la oferta del pobre consistente en dos palomas. Este acto de tan extrema humildad es el reproche evidente a nuestra soberbia que tan fácilmente nos hace tardos en el cumplimiento de la Santa ley de Dios y de la Iglesia. Allá en el Templo es el Espíritu del Señor quien profetiza, por boca del anciano Simeón, que aquel Niño sería el objeto de ruina y de resurrección de muchos. Esto es, que Jesucristo venido para salvar a todos, sería para muchos de vida y para otros muchos también la causa, su dureza, ocasión infausta de ruina.

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 13 de Diciembre

- 1 ternero, 201 kilos, Lloc Nou. 1 idem, 175, Estancie s' Mole. 1 idem, 240, Vergé de s' Escolé. 1 idem, 169, Lljrens de ses Cumes. 1 ternera, 126, Noria Salas. 1 idem, 98, Teletí Bili. 1 idem, 114, S' Furana. 1 cordero, 22, Musuptanet. 1 idem, 9, Vergé señor Gomila. 1 idem, 18, José Orfila. 2 idem y 5 cabras, 71, Binisermene. 6 cabras, 52, Vuimenó. 1 ternera 178, Noria Salas. 1 buey, 360, Son Camps (Infantería). 17 cerdos, 1099.

Día 15

- 1 ternera, 81 kilos, J. Pons. 1 idem, 99, Alquidás den Fábregues. 1 idem, 169, G. Mercadal. 2 corderos, 29, Mumpilé. 2 idem, 33, Turunet. 1 cabra, 15, Diego es Seburé. 3 idem, 18, Binisermene. 13 cerdos, 1062.

Día 16

- 1 ternera, 84 kilos, Trinidad. 1 ternero y 2 cabras, 136, Binisermene. 1 cabra, 20, Francisco Pons. 3 corderos, 65, Subayde. 1 idem, 9, Diego Portella. 14 cerdos, 1193.

Día 17

- 1 ternero, 107 kilos, Vergé Megarole. 1 ternera, 71, Trinidad. 1 idem, 121, Mumpilé. 5 corderos, 43, Subayde. 2 idem, 28, Noria León. 11 cerdos, 844.

Día 18

- 1 ternero, 94 kilos, Juan Sintés (Infantería). 1 idem, 100, Santa Magdalena. 1 idem, 108, Casulá Biniali. 1 idem, 108, Musuptanet. 1 ternera, 107, Berrencons. 1 idem y 2 corderos, 149, La Palma. 1 idem, 83, Trinidad. 2 corderos, 34, G. Mercadal. 3 idem, 26, S. Arturo. 1 cabra, 11, Turó den Telae. 3 cabras, 29, Serramurene. 13 cerdos, 1276.

TEATRO PRINCIPAL LOS MEJORES PROGRAMAS DE CINE MUDO: «PARIS GIRLS». - «DOS ROSAS ROJAS». - «¿QUIÉN LA MATÓ?». - «LO QUE QUIEREN LOS HOMBRES» Y «UN DÍA FELIZ» Sábado día 7 Febrero de 1931. - A las 9'45 noche dará comienzo el cuarto baile de LA AURORA BOREAL amenizado por selecta orquesta. NOTA. - Ha quedado abierto el abono para los cinco grandes bailes últimos de Carnaval. - Precios y condiciones en Contaduría.

CRÓNICA

La festividad de hoy

Aun cuando la festividad de la Candelaria ha sido suprimida, son muchos que siguen celebrándola como si la supresión no existiera, siguiendo fieles a las costumbres tradicionales.

Para la mayoría el día de hoy es considerado como media fiesta, trabajándose por la mañana y holgando por la tarde.

De viaje

A bordo del vapor «Delfín» salieron ayer don Peregrin G. de Moncada Massó y señora; la señorita Elsa Chefer y el teniente de Artillería don José Alemany Vich.

Concierto suspendido

Debido al mal tiempo reinante en el día de ayer, fué suspendido el concierto que debía dar la música del Mahón 63 de doce a trece treinta en el paseo de Isabel II.

La calefacción en el Principal

Están ya terminadas las obras de instalación de la calefacción en el Teatro Principal, efectuándose el sábado las pruebas extraoficiales que dieron buen resultado.

Noticias militares

Según nuestras noticias, mañana se probará otra vez el servicio de calefacción y se hará la entrega de la nueva instalación, así como la del telón metálico, también terminado estos días.

El mercado de pescados

Después de unos días de gran escasez en el mercado de pescados de la plaza de España, hoy se ha observado alguna mayor concurrencia de vendedores, debido a que anoche salieron para dedicarse a su industria las barcas que se dedican a la pesca de arrastre. Los pescadores han atravesado mala temporada. Los frecuentes y violentos temporales les obligan a la quietud, siendo muchos los días del presente invierno crudo y frío que no pueden dedicarse a su industria; pero tan pronto como el tiempo inicia un cambio favorable, sin temor a la crudeza del tiempo, se lanzan al trabajo para llevar el pan a sus honrados hogares, ganado con tantas penalidades y noble esfuerzo.

Visita al señor Matos

El ministro de la Gobernación señor Matos ha recibido la visita de una comisión del Centro de Acción Católica que fué a hablarle de proyectos relacionados con las actividades de dicha agrupación.

Los rumores de crisis

Al recibir el ministro de la Gobernación señor Matos a los periodistas y contestando a las preguntas que éstos le dirigieron, negó veracidad a los rumores de crisis que con insistencia se han propalado. Dijonos el señor Matos que al Consejo de ministros que ha de celebrarse esta tarde llevará cosas relacionadas con las elecciones que se harán

Lluvias

Durante el día de ayer y esta pasada noche han caído beneficiosas lluvias para los sembrados que presentaban aspecto raquítico debido a la persistencia de la sequía.

Esta mañana ha llovido también, lluvias que han sido acogidas con complacencia por los agricultores que veían seriamente amenazadas sus cosechas.

La chiquillería y los autos

Cada día es mayor el abuso que vienen cometiendo los chiquillos subiéndose a la trasera de los autos en marcha y cometiendo otras diabluras que constituyen un peligro que por su irreflexión no saben apreciar los pequeños.

Abusiva es también la costumbre que tienen los pequeños de jugar en mitad del arroyo, como puede verse en la plaza de la Explanada donde teniendo ancho

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 31 a las 4.

Las comunicaciones marítimas

Se ha publicado en la «Gaceta» la adjudicación a la Compañía naviera Trasmediterránea del concurso para los servicios de comunicaciones marítimas de Baleares, Norte de África, Fernando Poo y Canarias.

Los nuevos servicios, según el concurso, comenzarán a regir mañana día 1.º de febrero.

La compañía de Ferrocarriles Andaluces se niega al pago de jornales

El ministro de Fomento señor Estrada nos ha manifestado este mediodía que la compañía de Ferrocarriles Andaluces le había notificado el acuerdo del Consejo de administración, según el cual la compañía se niega a pagar íntegro el aumento de jornales al personal.

Ha dicho el ministro señor Estrada que el Gobierno no consentirá esta actitud de la compañía ferroviaria que va contra los intereses de los obreros.

El ministro del Trabajo a Barcelona

Esta noche el ministro Trabajo marqués de Guadalupe Jelú marchará a Cataluña donde regresará en el expreso del jueves. Manifestó el ministro Trabajo que el Gobierno no consentirá que se resolvieran los problemas nacionales.

Sumario concluido

Ha quedado concluido el sumario instruido contra miembros del Comité revolucionario que se hallaban en prisión por los sucesos del 1.º de diciembre. El Consejo de Guerra fallará la causa se reunirá el 10 al 15 de febrero.

DEL EXTRANJERO

El avión gigante «Do»

Lisboa.-Esta mañana a primera hora emprendió el vuelo el avión gigante «Do».

La mayoría monárquica

París.-El rotativo «L'Express» publica unas declaraciones del Presidente Berenguer, quien en su viú con el reportero francés dijo que esperaba que la

campo para sus juegos han de centrarse precisamente en la carrera a San Luis no apartándose alocados por sus juegos ante los insistentes bocinazos de los conductores de coches mecánicos.

En el extremo de la calle Cos de Gracia también se observa lo mismo e igual puede decirse en la calle de Pi y Margall y otras céntricas.

También recibimos quejas de los vecinos de varias calles, entre ellas la de Santa Rosa convertidas en campo de juego de los muchachos y grandullones.

Movimiento demográfico

DEFUNCIONES

Día 30 de Enero.-Isabel Pons Camps, de 78 años, falleció en Santa Eulalia, 71.

Día 31.-Francisco Morro Pons, de 4 meses falleció en San Clemente.

NACIMIENTOS

Día 31 de enero.-Nació Miguel Hernández Mercadal, hijo de Manuel y Consuelo.

NOTICIAS MARITIMAS

Con 8 pasajeros para Alcala de Henares y 12 para Barcelona, ayer a las nueve zarpó para dichos puertos el vapor correo «Delfín», embarcado con 7 jaulas con huevos, 10 cajas con queso, 2 con caza y 2 con género de punto.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 31 a las 4.

Las comunicaciones marítimas

Se ha publicado en la «Gaceta» la adjudicación a la Compañía naviera Trasmediterránea del concurso para los servicios de comunicaciones marítimas de Baleares, Norte de África, Fernando Poo y Canarias.

Los nuevos servicios, según el concurso, comenzarán a regir mañana día 1.º de febrero.

La compañía de Ferrocarriles Andaluces se niega al pago de jornales

El ministro de Fomento señor Estrada nos ha manifestado este mediodía que la compañía de Ferrocarriles Andaluces le había notificado el acuerdo del Consejo de administración, según el cual la compañía se niega a pagar íntegro el aumento de jornales al personal.

Ha dicho el ministro señor Estrada que el Gobierno no consentirá esta actitud de la compañía ferroviaria que va contra los intereses de los obreros.

El ministro del Trabajo a Barcelona

Esta noche el ministro Trabajo marqués de Guadalupe Jelú marchará a Cataluña donde regresará en el expreso del jueves. Manifestó el ministro Trabajo que el Gobierno no consentirá que se resolvieran los problemas nacionales.

Sumario concluido

Ha quedado concluido el sumario instruido contra miembros del Comité revolucionario que se hallaban en prisión por los sucesos del 1.º de diciembre. El Consejo de Guerra fallará la causa se reunirá el 10 al 15 de febrero.

DEL EXTRANJERO

El avión gigante «Do»

Lisboa.-Esta mañana a primera hora emprendió el vuelo el avión gigante «Do».

La mayoría monárquica

París.-El rotativo «L'Express» publica unas declaraciones del Presidente Berenguer, quien en su viú con el reportero francés dijo que esperaba que la

han de... en la ca... apartam... de los... ecánicos... calle Ca... serva lo... se en la... s céntri... quejas... calles... los mu...

elecciones den una ma-
aplastante a los monár-
os.
La Princesa Beatriz
ndres.—Según el último
e facultativo, la Princesa
rtriz ha recuperado sus
s en la... z, hallándose mejorada
ro de la gravedad.

Madrid 1.º a las 4.
Suprimen los alcaldes
de Real orden

Como consecuencia del
do tomado por el Con-
do ministros en su re-
de esta tarde, se supri-
todos los alcaldes de
orden excepto en las cin-
ta capitales de provincia.

El Tribunal de Actas
te la proximidad de las
iones, y conforme con el
do del Gobierno en su
reunión, se constituirá
amente el Tribunal de
del Congreso.

Se dice que en las pró-
elecciones se prescindir-
la aplicación del artícu-
de la Ley Electoral pu-
dese elegir incluso a los
idos.

La convocatoria
de las elecciones

convocatoria de las elec-
se publicará el día 8 del
ro.
elecciones se celebra-
día 8 de marzo.

Voto de confianza
al Presidente

Gobierno concedió un
voto de confianza al
dente general Berenguer
dole en completa liber-
ara someter a la firma de
el Rey los decretos de
regiminatoria de Cortes y res-
tamento de las garan-

El decreto de restableci-
miento de garantías constitu-
cionales precederá al de con-
vocatoria del cuerpo elector-
al.

Nuevos consejeros
de Estado

Han sido nombrados con-
sejeros de Estado los señores
Ardanaz, Piniés, marqués de
Lema, Lizárraga, Cornejo,
conde de los Andes y Argüe-
lles.

Consejo en Palacio

El jueves de la próxima se-
mana se reunirá el Gobierno
en Palacio para celebrar Con-
sejo bajo la presidencia de
S. M. el Rey.

Reunión del Consejo

A la hora de costumbre se
ha reunido el Gobierno en el
palacio del paseo de la Cas-
tellana para celebrar Consejo
presidido por el general Be-
renguer.

Los consejeros no hicieron
a su entrada manifestaciones
de interés.

El ministro de la Goberna-
ción repitió a los periodistas
que llevaba al Consejo algo
relacionado con las eleccio-
nes y que se daría después en
la nota oficiosa.

La referencia
del Consejo

De la referencia oficiosa del
Consejo de ministros entresa-
camos las más importantes
noticias.

Se aprobó que el ministro
de Fomento resuelva de acuer-
do con los dictámenes técni-
cos, la cuestión del trazado
del ferrocarril Gijón-Ferrol.

Acordóse conceder al Ayun-
tamiento de Barcelona la exen-
ción de gravámenes para li-
quidar los créditos de la Ex-
posición Internacional.

Gran PROYECTOR

Espléndido magazine mensual de lujo, impreso en huecograbado
con cubierta en colores y cerca de cien páginas de texto
DETECTIVISMO — REPORTAJES — PROCESOS
Tiene cubiertas extraordinariamente interesantes
Revista única de su género en España, la más sensacional de
nuestro tiempo por la originalidad y amenidad de su texto
Precio de venta del ejemplar suelto: 1'25 pesetas.
Puede adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER,
Plaza del Principe 17, Mahón.

Concretóse el acuerdo de
aplicar al personal de barcos
mercantes que se dedican al
cabotaje restringido, la jorna-
da de trabajo de ocho horas.

Dice el señor Estrada

Al salir de la Presidencia
del Consejo el ministro de
Fomento señor Estrada nos
manifestó que el Gobierno le
había encomendado la resolu-
ción del conflicto planteado
por la Compañía de los Fe-
rocarriles Andaluces.

Mañana, díjonus, daré una
Real Orden relacionada con
esta cuestión.

Una nota electoral

El ministro de la Goberna-
ción señor Matos entregó a
los periodistas una nota elec-
toral.

Dice la nota de referencia
que justificados por los pasa-
dos y recientes sucesos los
nombramientos de alcaldes
de Real Orden, una vez cal-
mados los ánimos y oyendo
las peticiones de los políti-
cos, se accede a renunciar a
esta facultad de nombrar el
Gobierno los alcaldes excepto
en las capitales de provincia,
cuyos alcaldes seguirán sien-
do los nombrados de Real
Orden.

Nadie, dice la nota, puede
dudar de la sinceridad del
Gobierno que sólo quiere la
libertad e imparcialidad en
las elecciones.

El curso

Francisco Vitoria

En Salamanca el Obispo
de la Diócesis ha cerrado el
curso de conferencias Francis-
co Vitoria, con una hermosí-
sima disertación sobre la doc-
trina de Vitoria exaltando la
realidad de Jesús.

El Obispo de Salamanca
fué ovacionado.

PRENSA ASOCIADA

INFORMACION POSTAL

Catástrofe minera

Kinkston (Indiana, Estados
Unidos.—En una mina de es-
ta región se produjo una terri-
ble catástrofe a causa de ha-
ber hecho explosión seiscien-
tas libras de pólvora que oca-
sionaron la muerte de cinco
mineros y sepultó a otros 20.
Noticias posteriores dicen que
de éstos solo cinco fueron
extraídos con vida.

—El número de muertos en
la catástrofe minera se eleva
a 30. La desgracia no fué ma-
yor porque en aquel momen-
to salían de la mina. De lo
contrario las víctimas habrían
pasado del centenar.

Asesino lynchado
por la muchedumbre

Shafer (Dacota del Norte.
EE. UU.)—En esta ciudad se
ha dado el caso de un lyncha-
miento por parte del pueblo.

La muchedumbre excitada,
después de haber atado al

sherif del distrito, entró en la
cárcel apoderándose de un
joven acusado de haber ase-
sinado a un vecino y a su fa-
milia.

Se formó una comitiva de
automóviles para llevar hasta
el puente al reo y allí fué col-
gado en presencia de cente-
nares de personas que cele-
braron ruidosamente el fin
del joven criminal.

El incidente provocado
por el general Butler

Londres.—Comunican de
Nueva York que según el co-
rresponsal del «Herald Tribu-
ne» en Washington, el minis-
tro de Marina ha recibido la
contestación del general But-
ler a la demanda de explica-
ciones que se le dirigió con
motivo de unas palabras que
se le atribuyen relativas al se-
ñor Mussolini.

La respuesta no ha sido pu-
blicada aún.

Según parece, el general
Butler desmiente que haya
pronunciado las palabras des-
agradables sobre Mussolini.

Se asegura que el general
Butler será juzgado ante un
Consejo de guerra.

La acción militar
contra el bandolerismo

Londres.—Telegrafían de
Shanghai al «Times» que an-
te la impotencia demostrada
por las tropas gubernamenta-
les, mal pagadas y mal disci-
plinadas para reprimir la ac-
tuación de las partidas de
bandoleros y de comunistas,
el Gobierno ha encargado al
ministro de la Guerra que se
ponga al frente personalmente
de las mejores tropas de
que disponga y emprenda una
activa actuación contra las
muchas partidas que infectan
el Kuang Si.

Debe tenerse en cuenta que
existen actualmente en China
más de cien millones de hom-
bres sin trabajo a causa de las
guerras civiles, la propagan-
da comunista y la situación
caótica en que se encuentra
el país.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA
Telegrama facilitado por el Banco
de Menorca

Del día 31 de Enero de 1931

Francos	38'25
Libras	47'50
Dollars	9'78
Liras	51'20
Interior serie A	68'25
Id. id. B	68'25
Amortizable 5 p. 100 A. 1920	88'40
Id. B.	88'50
Exterior Serie A	84'50
Oblig. C.ª Tratat. 6% 1922	00'00
Id. F. C. Nort. Pad. 3%	00'00
Amortizable 5 p. 100 A. 1917	00'00
Id. B.	00'00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	000'00
Acciones Nortes fin de mes	93'50
Id. Alicante	81'30
Id. Andaluces	00'00
Id. Orenses	00'00
Id. Coloniales	105'25

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona
del día 31 de Enero de 1931

Amort. 5 por 100 A. 1920	88'40
Id. 5 id. B. id.	88'25
Inter. 4 id. A.	68'25
Id. 4 id. B.	68'10
Amort. 5 id. A. 1917	84'50
Id. 5 id. B. id.	84'50
Id. 5 id. A. id. lib.	99'40
Id. 5 id. B. id. lib.	99'40
Exter. 4 id. A.	00'00
Id. 4 id. B.	83'35
Obligaciones Norte Priori- dad	72'35
Alicantes 3% 1.ª hipoteca	68'50
Andaluces 2.ª serie fijo	45'00
Céd. B. Hip. de España 4%	00'00
» » » 5%	100'50
» » » 6%	112'00
Francos cheque París	38'35
Liras id. Roma	51'20
Dollars id. New-York	9'78
Libras id. Londres	47'50
Reichmarks id. Berlin	2'3225

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	189'00
Onzas y sus fracciones	189'00
Isabelinas	190'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunt.º Mahón 6% E 1897	100
» » » 6% E 1916	100
» » » 5% E 1921	100
Empréstito 100.000 ptas.	100
» Ayunt.º Mahón 5% E 1921	100
Empréstito 45.000 ptas.	100
» Ayunt.º Mahón 6% E 1925	100
» » » 6% E 1927	100
libre impuestos	100
» Ayunt.º Mahón 6% E. 1929	100
libre impuestos	100
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
al 6% libre impuestos	100
Ac. Banco de Menorca	100
» Banco de Ferrerías	10
» Crédito Mercantil Menorca	50
» Sociedad General de Alum- brado	5
Obl. Sociedad General de Alum- brado 6%	100

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALÓN VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Lunes día 2 Febrero. — Sesiones a las 4, 6'30 y 9'30

NO de la modernísima y sensacional Superproducción «Metro-Goldwin»

LA INDOMABLE

Superproducción SONORA y CANTADA de la bellísima Joan Crawford
4: But. 0'50; Pal. 1'50. — A las 6'30: But. 0'65; P. 1'75.
9'30: But., 0'55; Pal. 1'50; Gral., 0'40.

Señores abonados de los domingos que quieran sus localidades para HOY, de-
jéngalas en taquilla de ONCE a DOCE Y MEDIA.—Pasada esta hora se ven-

TEATRO PRINCIPAL

Lunes día 2 de Febr: 6. Festividad de la Candelaria

Sesiones de abono, a las mismas horas y rigiendo los mismos precios del
anterior.—Estreno de la in superable película de gran éxito

EL CAPITÁN FANFARRÓN

Por ROD LA RODQUE y SUE CAROL

Desde el día 7 Febrero 1931; A las 9'45; Gran Baile de LA AURORA BOREAL.
ETA.—Ha quedado abierta la lista de abono para los cinco bailes últimos de
año.—Precios y condiciones en Contaduría.

CASINO DEL CONSEY

Hoy lunes día 2.—A las 3 1/4.—Entrada única, 0'30

Estreno de
SABLES HERÓICOS

Drama de las luchas en el Oeste americano con los indios, por YIM MACOY
6 y a las 9 1/2: ESTRENO en este salón de la espléndida joya de lujo

A LAS ÓRDENES DE SU ALTEZA
Derroche de presentación y buen gusto, por IVAN PETROVICH
But., 0'50; Gral., 0'35.—Noche: But., 0'40; Gral., 0'30.

A las 6.—Popul ar de Moda con la Supercomedia **CARIÑO DE HERMANA**
Estreno: Por fin: **EL GORDO DE NAVIDAD**, la mejor película española vista
hasta hoy.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación
ni recomendación

64 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—¿Qué?
—Que permanezca usted aquí algún tiempo
para yo poder darle mis instrucciones. El plazo
que le pido será todo lo más de tres meses.
—De aquí no pienso moverme por ahora.
—Mejor.
—He venido decidida a ver a Pedro y no me
iré sin haberle visto y sin haberle obligado a que
me escuché. Por eso sólo me he instalado en es-
te sitio. El merodea con su partida por la sierra;
no puede dejar de venir un día u otro a este soli-
tario paraje, donde tiene facilidad para ocultarse
y defenderse: Sé que viene por aquí de vez en
cuando; el día que venga me presentaré a él, sin
que pueda evitar el verme como lo ha evitado
hasta ahora. Conque ya ve usted que no es fácil
que de aquí me vaya.
—Entonces, no hay más que hablar—dijo el
joven, levantándose.—Oportunamente recibirá
usted noticias mías.
—No deseo otra noticia que la de la realiza-
ción de mi venganza.
—Se vengará usted. Adiós Mari-Juana. Pien-
se usted en lo mucho que el dique le ha ofendi-
do, para que no la falte valor en el momento de
vengarse.
—¡No me faltará!—replicó ésta.
—Lo veremos. Adiós.
—Adios.
El joven se abrochó el impermeable y salió de
la cueva.
Mari-Juana le siguió con la mirada hasta ver-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 61

Aquel objeto era una sortija de oro, adorna-
da con piedras preciosas.
Aunque ennegrecida por el sudor, bastaba
verla para comprender que era de una riqueza
extraordinaria.
Parecía increíble que una mujer tan pobre,
llevara encima una joya de tanto precio.
El secretario se inclinó para examinar la sor-
tija y de sus labios escapó una exclamación de
gozo.
Rodeado de brillantes, en el centro del anillo
había un pequeño escudo, sobre el cual destaca-
base unas iniciales entrelazadas y sobre ellas una
corona de duque.
—Es más de lo que yo esperaba—murmuró,
como hablando consigo mismo.
—Me apoderé de ella aquella noche maldita—
dijo Mari-Juana apresurándose a arreglar sus rop-
as para encubrir de nuevo su tesoro, como si
temiese que se lo robasen.—En mi lucha deses-
perada con aquel hombre, para defender mi hon-
ra, la sortija quedó entre mis manos. Al pronto
no hice caso de ella; pero al día siguiente la en-
contré entre las sábanas del lecho y la guardé
cuidadosamente, no por su valor, sino porque
algún día podía ser una prueba de mi inocencia.
Si mi esposo hubiera consentido en oírme, yo,
después de explicarle la verdad, le hubiese di-
cho: «¡Esa sortija te dirá quién es el autor de mi
desgracia y mi deshonra!... ¡Búscales y mátales!...»
Para eso la he guardado y la guardo, para dársela
a Pedro, si algún día se digna oírme... Te

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Débiles tomad el acreditado **Elíxir. Callol** que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

Enfermos Desesperados no desalentad...



El maravilloso método de curación FOLIO MEDIO DE PLANTAS, descubierta por el ABATE HAMON, os curará definitivamente porque es absolutamente VEGETAL.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON ejercen una energía adaptativa, renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. No exigen un régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz.

No contienen substancias tóxicas ni estupefacientes. NADA MÁS QUE PLANTAS escogidas especialmente para cada enfermedad. Son eficaces como inofensivas.

PRUEBAS DE FACIL CONFIRMACION

Llevo un mes tomando la Cura N.º 3 y me siento mejor, así que he acordado me mande otras 5 cajas de la misma cura. D. Francisco Pérez, Rúa Petri, Vega del Bullu, Orense.

En los 30 años que llevo mi esposa de padecimientos, las innumerables medicinas que he tomado no han podido lograr lo que han logrado los Cajas de la Cura N.º 6. Que Dios bendiga al bienhechor que las descubrió para bien de los desgraciados. G. Pedro Navarrete, Valle, 7, Santalla, Córdoba.

Tengo el gusto de notificarle que sus Curas Nos. 12 y 15 me han dado un resultado satisfactorio. D. G. Navarro, Comercio, 5, Tarrasa, Barcelona.

Esta es la gran medicación que el Creador ha puesto a nuestro alcance no busquemos otra. Dios ha puesto en la Naturaleza todo lo que necesitamos para alimentarnos, para vestirnos, para CURARNOS. Monseñor KNILL.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

ENFERMEDADES QUE CURAN

- N.º 1.—Diabetes.—N.º 2.—Albuminuria.
- N.º 3.—Reuma, Artritis, Ciática, Dolores.
- N.º 4.—Anemia. Pubertad. N.º 5.—Solitaria.
- N.º 6.—Enferm. de los Nervios, Epilepsia, etc.
- N.º 7.—Tos ferina. N.º 8.—Reglas dolorosas.
- N.º 9.—Lombrices. N.º 10.—Enteritis.
- N.º 11.—Parálisis, Artrosisclerosis, Obesidad.
- N.º 12.—Depurativa de la sangre, Granos, Herpes.
- N.º 13.—Enfermedades del Estómago.
- N.º 14.—Varices, Flebitis, Hemorroides.
- N.º 15.—Tos, Catarros, Bronquitis, Asma, etc.
- N.º 16.—Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- N.º 17.—Estreñimiento. N.º 18.—Úlceras estomago.
- N.º 19.—Úlceras Varicosas. N.º 20.—Preventiva.

GRATIS

UN INTERESANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PIDALO GRATIS. Sr. Director de Laboratorios Botánicos, Rda. Universidad, 8, Barcelona o Pafagos, 3, Madrid.—Sirvase mandarme el libro del Dr. SABIN.

Nombre

Calle

Ciudad

Provincia

EDITORIAL CASTRO, S. A.

Avenida Díez, 5. — Telegramas: CASTROLO CARABANHEL BAJO. — (Madrid)

Si Ud. es amante de la lectura, si desea adquirir una interesante novela

SUSCRÍBASE A

- EL HIJO DE LA OBRERA.
- POR EL AMOR DE UN HOMBRE.
- LOS GOLFOS DE LAVAPI.
- EL DIABLO EN PALACIO.

o pida un catálogo para elegir entre los 300 títulos disponibles.

También contamos con un vasto catálogo de LIBRERÍA GENERAL; obras de Filología, Historia, Ciencias, Artes, Literatura, y seremos cuanto se nos pida, pertenezca o no a nuestro fondo.

SE PRECISAN CORRESPONSALES.

¡GRANDES DESCUENTOS!

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Febrero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Marzo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Febrero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Marzo.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 3, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

LAMAS FANTASIA PUNTA DEL MUNDO

ESTERBROOK CO. INC. FALCON PEN

048 FALCON Esterbrook

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

Pelikan PAPEL CARBON

GUNTER WAGNER BARCELONA NAPOLES 107

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 73. — Apartado 143. — Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético; utilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista firman dos volúmenes al año y se encuentran con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Ya publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

PARA PASAR EL FRATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CANTINILLEROS, propios para representar se en Teatros, Sociedades y Particulares, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Móvil, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

62 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

miendo que me la quitaran, la oculté a los ojos de todos, y para no perderla me la até a la cintura, sobre la carne... ¡Su contacto quemaba mi piel como si fuera de fuego; pero de mí no se separará sino para ir a las manos de mi marido!... ¡Es la única prueba que poseo de mi inocencia!... He pasado hambre, mucha hambre; pero a pesar del valor de esta sortija, jamás se me ha ocurrido venderla... Para mí vale mucho, no por el oro de que está formada ni por las piedras preciosas que la adornan, sino porque es la única arma con que puedo defenderme y vengarme.

Repuesto de la emoción que le produjera la vista del anillo, el secretario dijo:

—La prueba que posee usted es realmente de un valor extraordinario para conseguir mi intento, y si la emplea como yo la indicaré cuando llegue el caso, su venganza quedará consumada.

—Por perder a ese hombre—repuso Mari-Juana,—estoy dispuesta a hacer cuanto usted me diga; pero tengo que hacerle una advertencia.

—¿Cuál?

—Ignoro cuáles son sus planes ni qué fin le guía al ayudarme en mi venganza; acepto, sin embargo, sus proposiciones, porque para mí es un amigo todo aquel que me hable de castigar al causante de mis desdichas. Pero le advierto que, sean cuales sean sus propósitos, no me consideraré vengada con menos que con dar muerte al duque por mí misma. Exijo, pues, que a cambio de mi ayuda y mi obediencia, me entregue

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 63

usted ese hombre para que yo le torture, para que yo le martirice, para que yo le mate.

—Se lo entregaré a usted.

—¿Me lo promete?

—Se lo juro.

—¿Cuándo me cumplirá su juramento?

—Eso es lo que no puedo decirle ahora, pero será tal vez antes de lo que usted se imagina.

—¡Ojalá fuera ahora mismo!... ¡Llevo tantos años de desear vengarme!...

—Y le prometo a usted más todavía. ¿Le gustaría recuperar a su hija, estrecharla en sus brazos?

—¡Que sí me gustaría! ¿Es necesario preguntar eso a una madre? Esa hija es una prueba de mi deshonra, pero es sé de mí sér, sangre de mi sangre... ¡Daría media vida por abrazarla y por tenerla a mi lado!... ¡Yo sabría defenderla de su intame padre!

—Pues yo le prometo que la abrazará usted!

—Según eso, ¿vive?

—Vive y es un dechado de virtud y de hermosura.

—¿Usted la ha visto?

—Sí.

—¿Dónde está?

—Me es imposible revelárselo por ahora. No puedo decirle más que lo que ya le he dicho: le prometo que abrazará a su hija.

—¡Oh!

—Para poder cumplir cuanto acabo de prometerle, sólo exijo una cosa.